

Plainte [plɛ̃t] (Lament)

Text by *Sabine-Casimire-Amable née Voiart Tastu* (1798-1885)

Set by *Charles Camille Saint-Saëns* (1835-1921)

Ô monde! ô vie! Ô temps!
[o mɔ̃d o vi o tɑ̃]
Oh, world! Oh, life! Oh, time!

Fantômes, ombres vaines,
[fɑ̃.to.mə ɔ̃.brə vɛ̃.nə]
Ghosts, shadows vain,
(*Ghosts, vain shadows,*)

Qui laissez à la fin mes pas irrésolus,
Quand reviendront ces jours,
Où vos mains étaient pleines,
Vos regards caressants,
Vos promesses certaines?
Jamais, ô jamais plus!
Ô jamais plus!

L'éclat du jour s'éteint
Aux pleurs où je me noie;
Les charmes de ta nuit
Passent inaperçus,
Nuit, jour, printemps, hiver,
Est-il rien que je voie?
Mon cœur peut battre encor
De peine, mais de joie,
Jamais, ô jamais plus!
Ô jamais plus!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

